

# CITIZEN®

## INSTRUCTION MANUAL



***Eco-Drive***®

ENGLISH  
FRANÇAIS  
ESPAÑOL  
DEUTSCH  
ITALIANO  
PORTUGUÊS  
中文（繁体字）  
中文（简体字）

|       |     |
|-------|-----|
| China | BPC |
| Japan | JJY |

|               |       |
|---------------|-------|
| Europe        | DCF77 |
| North America | WWVB  |

**EN** Time signals available to this watch are as shown on the table.

**FR** Les signaux d'heure disponibles sur cette montre sont indiqués dans le tableau.

**ES** Las señales horarias disponibles para este reloj aparecen en la tabla.

**DE** Die für diese Armbanduhr verfügbaren Zeitsignale sind in der Tabelle aufgeführt.

**IT** Nella tabella vengono raffigurati i segnali orari disponibili per questo orologio.

**PO** Os sinais horários disponíveis para este relógio são os exibidos na tabela.

**CT** 本款手錶的可用時間訊號如表格所示。

**CS** 本款手表的可用时间信号如表格所示。

感謝您購買 Citizen 手錶。

使用手錶之前，請仔細閱讀使用說明書以確保正確使用。

閱讀手冊後，將其儲存至安全地方，以備日後參考。

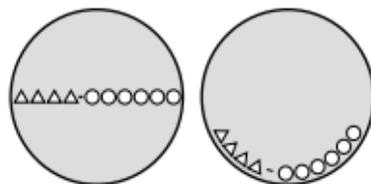
確保瀏覽 Citizen 網站：<http://www.citizenwatch-global.com/>。在此，您會找到各種資訊，如電子設定指南、常見問題解答、Eco-Drive 光動能充電資訊等。

### 若要檢查機芯編號

錶殼編號—4 個英數字元與 6 個或更多英數字元—刻印在錶殼背面上。（右圖）

錶殼編號的前 4 個字元代表手錶的機芯編號。在右側範例中，“△△△△”為機芯編號。

### 刻印位置範例



刻印位置可能由於手錶型號的不同而有所不同。

## 安全預防注意事項 — 重要事項

本手冊包含隨時都應嚴格遵守的說明，該說明不僅可以最佳化使用，還可防止您自身、其他人員受傷或財產損失。我們鼓勵您閱讀整個手冊（尤其是第 70 至 83 頁）並理解以下符號的含義：

■ 本手冊按如下所示將安全公告分類描述：

|  |                   |
|--|-------------------|
|  危險 | 很可能導致死亡或嚴重受傷      |
|  警告 | 可引起嚴重受傷或死亡        |
|  注意 | 可能或將會引起輕微或中度受傷或損害 |

■ 本手冊按如下所示將重要說明分類描述：（以下符號為象形圖範例。）

|   |                             |
|---|-----------------------------|
|  | 警告（注意）符號，表示禁止事項。            |
|  | 警告（注意）符號，表示應遵守的說明或應遵守的預防措施。 |

# 功能



## ■ 電波手錶

從世界各地四個地區的五個訊號站的其中一個訊號站接收時間訊號，並自動調整時間和日曆。



■ **世界時間**  
便於查看任何其他時區的時間。

■ **Eco-Drive光動能**  
不需要定期更換電池。本款手錶以光源作為能源驅動。



■ **鬧鈴**  
在設定的時間鈴響。



■ **計時器**  
以1秒為單位，最長計時60分鐘。



■ **萬年曆**  
在2100年2月28以前不需要有月份以及閏年的修正。

\* “Eco-Drive” 是 Citizen 的原創技術。

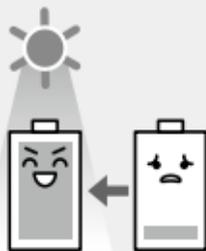
# 目錄

|                    |    |
|--------------------|----|
| 使用手錶之前.....        | 8  |
| 錶帶調整 .....         | 9  |
| 保護貼紙 .....         | 9  |
| 如何使用專用的旋鈕/按鈕 ..... | 10 |
| 組件識別.....          | 12 |
| 更改模式.....          | 14 |
| 檢查手錶的電力儲存情況.....   | 16 |
| 檢查上一次訊號接收結果.....   | 20 |
| 檢查目前世界時間設定.....    | 22 |
| 設定世界時間.....        | 24 |

|                   |    |
|-------------------|----|
| 手動接收訊號（按需接收）..... | 29 |
| 設定夏令時間.....       | 32 |
| 使用計時器.....        | 38 |
| 使用鬧鈴.....         | 40 |
| 為手錶充電.....        | 44 |
| 關於訊號接收.....       | 49 |
| 接收時間訊號時.....      | 50 |
| 時間訊號注意事項.....     | 51 |
| 收訊不良的區域.....      | 55 |
| 手動調整時間/日曆 .....   | 56 |

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| <b>疑難排解</b> .....                | <b>60</b> |
| 檢查並校正基準位置 .....                  | 60        |
| 問題症狀和解決方法 .....                  | 64        |
| <b>Eco-Drive 光動能手錶使用的注意事項</b> .. | <b>70</b> |
| <b>防水功能</b> .....                | <b>74</b> |
| <b>注意事項和使用限制</b> .....           | <b>77</b> |
| <b>規格</b> .....                  | <b>84</b> |

## 使用手錶之前



本款手錶內含一個充電電池，讓錶盤接受光照即可充電。  
定期讓錶盤直接接受光照為手錶充電。  
有關充電詳情，請參閱第 44 頁。

打開包裝後，請按照以下步驟開始執行時間和日曆調整。

- 1 檢查手錶目前的剩餘電力（第 16 頁）**
- 2 變更世界時間設定（第 24 頁）**
- 3 接收時間訊號（第 29 頁）**

## 錶帶調整

我們建議您尋找有經驗的手錶維修技師助理來調整您的手錶。如果不能正確進行調節，金屬錶帶可能會意外脫落，導致手錶損壞或人員受傷。請聯絡官方客服中心。

## 保護貼紙

確保移除手錶（錶殼背面、錶帶、表扣）上可能存在的保護貼紙。否則，汗水或水氣可能會進入保護貼和手錶零件之間的空隙，從而可能引起皮疹和/或金屬零件被腐蝕。

## ■ 如何使用專用的旋鈕/按鈕

部分型號配備專門旋鈕和/或按鈕，以防止意外操作。

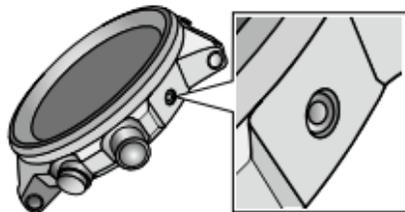
### 螺旋式旋鈕/按鈕

操作手錶之前，請解鎖旋鈕/按鈕。

|       | 解鎖   | 鎖定  |
|-------|--|---|
| 螺旋式旋鈕 |  <p>逆時針旋轉旋鈕，直到從錶殼上釋放。</p> |  <p>將旋鈕推至錶殼內。輕壓錶殼，順時針旋轉旋鈕，將其固定在錶殼上。確保擰緊。</p> |
| 螺旋式按鈕 |  <p>逆時針旋轉緊鎖螺絲，直至鬆動。</p>   |  <p>順時針旋轉緊鎖螺絲，擰緊。</p>                        |

## 凹槽按鈕

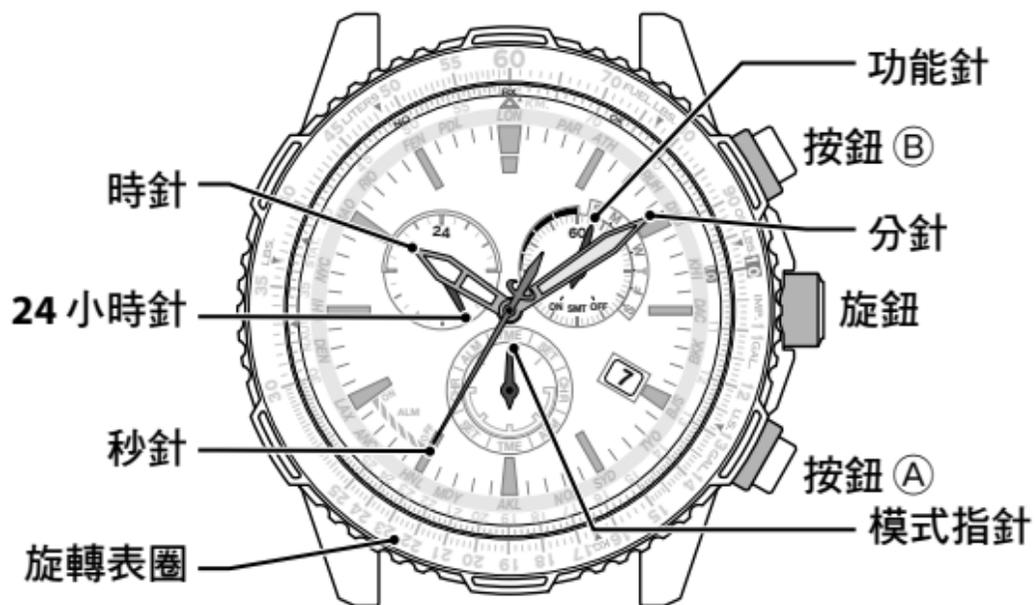
使用非破壞性尖細物品按壓按鈕。



- 金屬物品可能導致按鈕損壞或是出現刮痕。

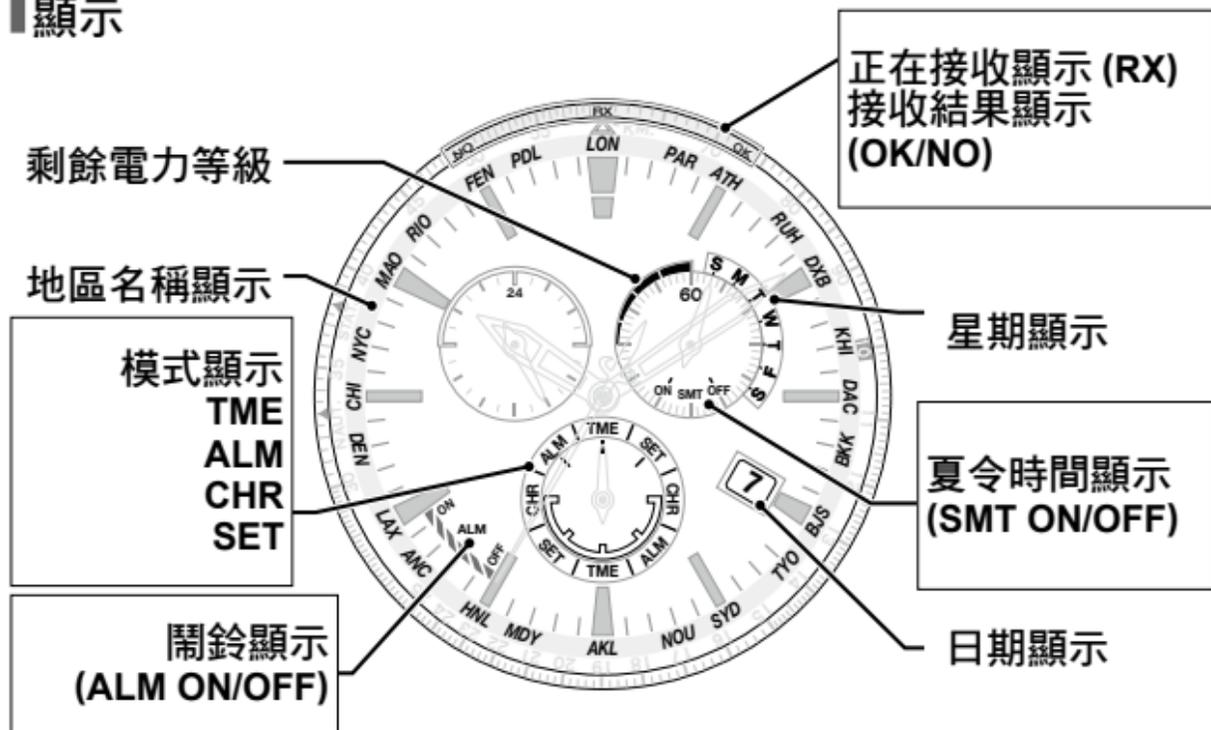
# 組件識別

## 指針和按鈕



- 本使用手冊的附圖可能與您所購買手錶的實際外觀不同。

## 顯示

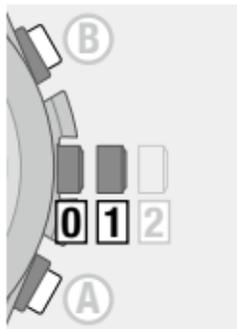


- 太陽能電池位於錶盤下。

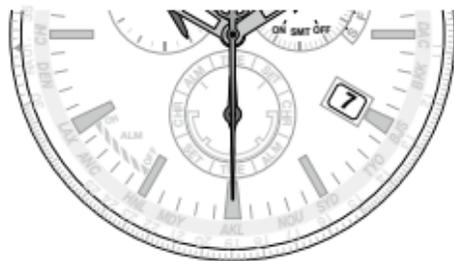
## 更改模式

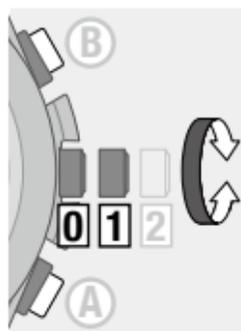
這款手錶具有以下四種不同模式：

|            |               |
|------------|---------------|
| <b>TME</b> | 顯示普通時間。       |
| <b>CHR</b> | 計時器使用模式。      |
| <b>ALM</b> | 鬧鈴設定模式。       |
| <b>SET</b> | 手動設定時間及日曆的模式。 |



- 1** 將旋鈕拉出到位置 **1**。  
秒針指向 30 秒並停止。





## 2 旋轉旋鈕來更改模式。



模式顯示



- 旋轉旋鈕讓模式指針穩定地指向模式標記顯示。

## 3 將旋鈕推至位置 0 完成步驟。

手錶的顯示變更為所選模式。

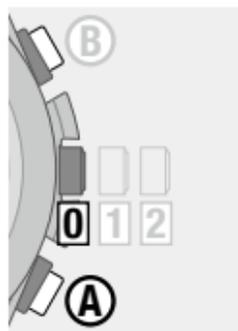
- 可能需稍等一會才會變更顯示。

## 檢查手錶的電力儲存情況

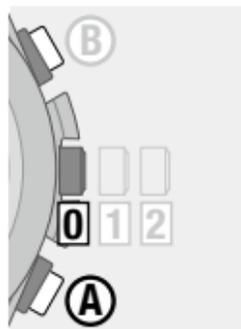
有關充電詳情，請參閱“為手錶充電”（第 44 頁）。

### ■ 檢查手錶的電力儲存情況

- 如需有關如何閱讀剩餘電力顯示的說明，請參閱第 18 頁。



- 1 將模式變更為 [TME]（第 14 頁），並將旋鈕推入位置 0。
- 2 按下並釋放右下按鈕 (A)。  
功能指針指示剩餘電力，秒針指示上一次接收結果。



- 按下按鈕 **A** 恢復正常顯示。若未按下該按鈕，指針將在 10 秒內自動恢復至正常顯示。

► 檢查手錶的電力儲存情況

## 顯示剩餘電力等級

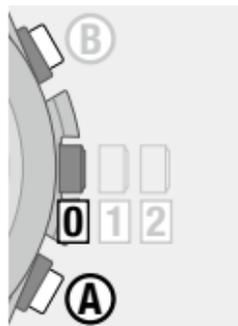
| 等級           | 3   | 2   | 1  | 0   |
|--------------|---|---|--|---|
| 電力儲存顯示       |  |  |  |  |
| 續航時間<br>(大約) | 10 - 7 個月   | 7 - 1 個月  | 1 個月- 3 天  | 3 天或更短  |
| 含義           | 剩餘電力足夠。   |   | 剩餘電量在變少。   | 電力不足警告已開始。  |
|              | 可以正常使用。   |   | 請立即充電。   |   |

**注意**

- 等級為「0」時，秒針開始每隔兩秒走動一次（電力不足警告功能，第 46 頁）。在此模式下，右上方子錶盤上的功能指針始終指示剩餘電力。此外，除時間顯示以外的所有其他功能都將停止並變為不可用。

## 檢查上一次訊號接收結果

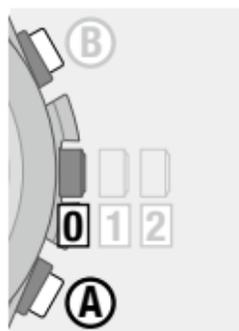
有關訊號接收的詳細資訊，請參閱“關於訊號接收”（第 49 頁）。



- 1 將模式變更為 [TME]（第 14 頁），並將旋鈕推入位置 0。
- 2 按下並釋放右下按鈕 (A)。

功能指針指示剩餘電力，秒針指示上一次接收結果。

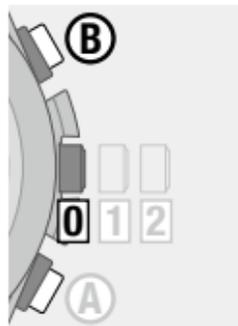
| 可  | 不可   |
|--|--|
| A gauge with a needle pointing to the 'OK' range. The scale includes 'NO', 'LOW', 'OK', 'PAR', and 'ON'. The needle is positioned in the 'OK' section. | A gauge with a needle pointing to the 'NO' range. The scale includes 'NO', 'LOW', 'OK', 'PAR', and 'ON'. The needle is positioned in the 'NO' section. |
| 接收成功。  | 接收失敗。  |



- 按下按鈕 **A** 恢復正常顯示。若未按下該按鈕，指針將在 10 秒內自動恢復至正常顯示。

## 檢查目前世界時間設定

有關世界時間的詳細資訊，請參閱“設定世界時間”（第 24 頁）。

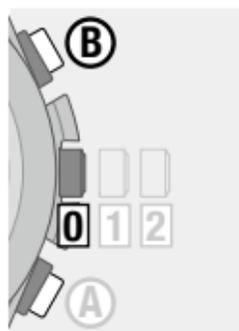


- 1 將模式變更為 [TME]（第 14 頁），並將旋鈕推入位置 0。
- 2 按下並釋放右上按鈕 (B)。

秒針指示目前時區設定，功能指針指示目前夏令時間設定（第 32 頁）。



例如：  
當時區設定為  
「TYO」，夏令時間設  
定為「SMT OFF」時

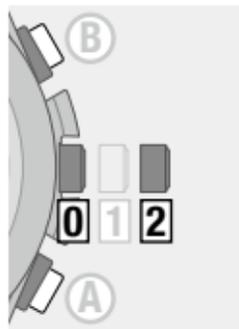


- 按下按鈕 ② 恢復正常顯示。若未按下該按鈕，指針將在 10 秒內自動恢復至正常顯示。

## 設定世界時間

此手錶可以根據在 24 個時區中選擇的是哪個時區（表示與 UTC — 世界協調時間的偏移量）顯示全球各地的時間。

- 要查看目前顯示的時區，請參閱第 22 頁。



- 1 將模式變更為 [TME]（第 14 頁），並將旋鈕拉出至位置 **2**。

秒針指示目前時區設定，功能指針指示目前夏令時間設定（第 32 頁）。



例如：  
當時區設定為  
「TYO」，夏令時間設  
定為「SMT OFF」時



## 2 旋轉旋鈕以選取地區。

完成地區選取之後，時針和分針開始走動。

- 有關地區和時區的詳細資訊，請參閱“時區表和代表性地方”（第 26 頁）。
- 指針停止時按下按鈕 **A** 變更夏令時間設定。

## 3 將旋鈕推至位置 **0** 完成步驟。

## 時區表和代表性地方

- 由於各種原因，國家或區域可能會變更時區。
- 在表中未列的地區使用本款手錶時，在相同的時區中選取地區名稱。

| 時區        | 秒針 | 地區名稱       | 代表性地區 | 訊號站 |
|-----------|----|------------|-------|-----|
| <b>0</b>  | 0  | <b>LON</b> | 倫敦*   | 德國  |
| <b>+1</b> | 3  | <b>PAR</b> | 巴黎*   |     |
| <b>+2</b> | 5  | <b>ATH</b> | 雅典*   |     |
| <b>+3</b> | 8  | <b>RUH</b> | 利雅德   | ◆德國 |
| <b>+4</b> | 10 | <b>DXB</b> | 迪拜    |     |
| <b>+5</b> | 13 | <b>KHI</b> | 喀拉蚩   | ◆中國 |
| <b>+6</b> | 15 | <b>DAC</b> | 達卡    |     |
| <b>+7</b> | 17 | <b>BKK</b> | 曼谷    |     |
| <b>+8</b> | 20 | <b>BJS</b> | 北京/香港 | 中國  |

| 時區         | 秒針 | 地區名稱       | 代表性地區  | 訊號站 |
|------------|----|------------|--------|-----|
| <b>+9</b>  | 22 | <b>TYO</b> | 東京     | 日本  |
| <b>+10</b> | 25 | <b>SYD</b> | 悉尼     | ◆日本 |
| <b>+11</b> | 27 | <b>NOU</b> | 諾米亞    |     |
| <b>+12</b> | 30 | <b>AKL</b> | 奧克蘭    |     |
| <b>-11</b> | 33 | <b>MDY</b> | 中途島    | ◆美國 |
| <b>-10</b> | 35 | <b>HNL</b> | 火奴魯魯   |     |
| <b>-9</b>  | 38 | <b>ANC</b> | 安克雷奇** |     |
| <b>-8</b>  | 40 | <b>LAX</b> | 洛杉磯**  | 美國  |
| <b>-7</b>  | 43 | <b>DEN</b> | 丹佛**   |     |
| <b>-6</b>  | 45 | <b>CHI</b> | 芝加哥**  |     |
| <b>-5</b>  | 47 | <b>NYC</b> | 紐約**   |     |

► 設定世界時間

| 時區 | 秒針 | 地區名稱       | 代表性地區        | 訊號站 |
|----|----|------------|--------------|-----|
| -4 | 50 | <b>MAO</b> | 瑪瑙斯          | ◆美國 |
| -3 | 52 | <b>RIO</b> | 里約熱內盧        |     |
| -2 | 55 | <b>FEN</b> | 費爾南多•迪諾羅尼亞群島 | ◆德國 |
| -1 | 57 | <b>PDL</b> | 亞速爾群島*       |     |

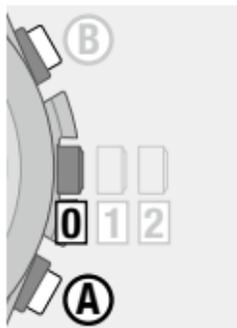
- 表中的偏移量基於標準時間。
- 表中「訊號站」標有◆的地區超出接收範圍，無法接收訊號。
- 對於標有\*或\*\*的地區，夏令時間設定自動變更關聯。如需詳情，請參見“設定夏令時間”（第 32 頁）。

## 手動接收訊號（按需接收）

有關訊號接收的詳細資訊，請參閱“關於訊號接收”（第 49 頁）。

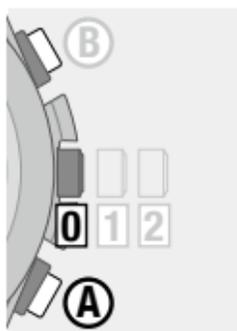
- 接收時間訊號需要 2 - 15 分鐘時間。
- 進行時間訊號接收前，請執行“設定世界時間”（第 24 頁）。
- 提前執行“設定夏令時間”（第 32 頁）可讓在使用夏令時間的地區接收時間訊號更加順利。

## ▶ 手動接收訊號 (按需接收)



- 1 將模式變更為 [TME] (第 14 頁)，並將旋鈕推入位置 **0**。
- 2 按住右下按鈕 **A** 2 秒或更長之間直到秒針指向「RX」。  
指示上一次接收結果之後秒針指向「RX」，然後開始接收訊號。





### 3 將手錶放在適於接收時間訊號的位置。

- 秒針指向「RX」時，請勿將手錶儘量移動到遠處。

接收完成後，將顯示接收結果 (OK/NO)，然後手錶恢復正常顯示。

#### 要取消訊號接收

秒針指向「RX」時按下按鈕 (A) 將取消訊號接收，並且手錶將恢復正常顯示。

## 設定夏令時間

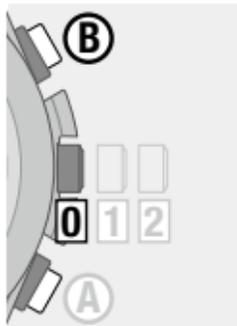
夏令時間是一個套用在某些國家/地區以在夏天獲得更多日光的系統。

- 在利用夏令時的地區中，時間訊號包括夏令時檢查訊號。
- 夏令時間期間會因國家或地區不同而異。
- 夏令時間規定可能隨國家或地區而異。

### 關於夏令時間設定

- 您可以針對各個時區將夏令時間設定為開啟或關閉。
- 本款手錶在接收時間訊號（包括夏令時間訊號）時，會自動變更夏令時間/標準時間顯示。
- 您也可以手動執行夏令時間設定。

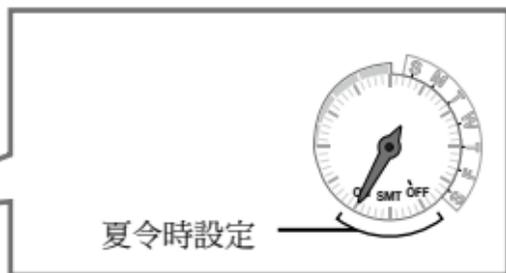
## 檢查夏令時間設定



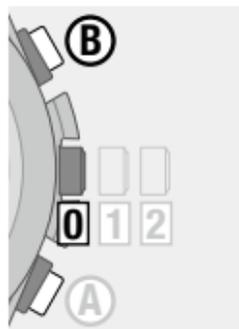
1 將模式變更為 [TME] (第 14 頁)，並將旋鈕推入位置 0。

2 按下並釋放右上按鈕 (B)。

秒針指示目前時區設定，功能指針指示目前夏令時間設定。



## ▶ 設定夏令時間



| SMT ON  | SMT OFF  |
|---|--|
| A semi-circular dial with tick marks. The text 'SMT ON' is on the left and 'SMT OFF' is on the right. A thick black pointer is positioned at the 'SMT ON' mark. | A semi-circular dial with tick marks. The text 'SMT ON' is on the left and 'SMT OFF' is on the right. A thick black pointer is positioned at the 'SMT OFF' mark. |
| 夏令時間顯示。   | 標準時間顯示。  |

- 按下按鈕 **B** 恢復正常顯示。若未按下該按鈕，指針將在 10 秒內自動恢復至正常顯示。

## 變更夏令時間設定

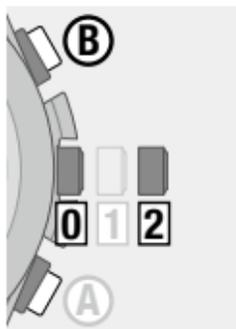


- 1 將模式變更為 [TME] (第 14 頁)，並將旋鈕拉出至位置 **2**。

秒針指示目前時區設定，功能指針指示目前夏令時間設定。

- 2 旋轉旋鈕以選取您要變更夏令時設定的時區。

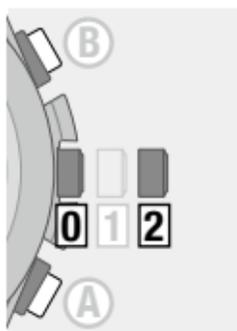
時區將變更，時針和分針開始走動。  
將顯示所選時區的夏令時間設定。



### 3 指針停止時，按下並釋放右上按鈕 (B)。

|                |  |
|----------------|--|
| <b>SMT ON</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• 夏令時間顯示。</li><li>• 自動切換夏令時間設定啟動。夏令時間設定將根據夏令時間訊號接收相應地自動變更。</li></ul> |
| <b>SMT OFF</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• 標準時間顯示。</li><li>• 自動切換夏令時間設定停用。即使在接收到夏令時間訊號之後，也不顯示夏令時間。</li></ul>  |

- 每次按下按鈕 (B) 時，所選時區的夏令時間設定交替變換。



- 4 重複步驟 2 和 3 執行其他時區的夏令時間設定。
- 5 將旋鈕推至位置 **0** 完成步驟。

### 夏令時間設定聯繫

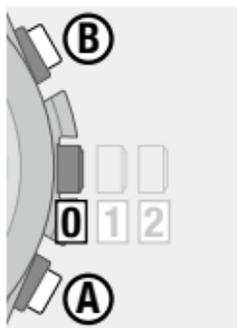
在以下地區分組中，當在分組中的一個地區接收到夏令時間訊號時，一個分組中的所有地區的夏令時間設定都將自動變更。

|    |                     |
|----|---------------------|
| 美國 | ANC、LAX、DEN、CHI、NYC |
| 德國 | LON、PAR、ATH、PDL     |

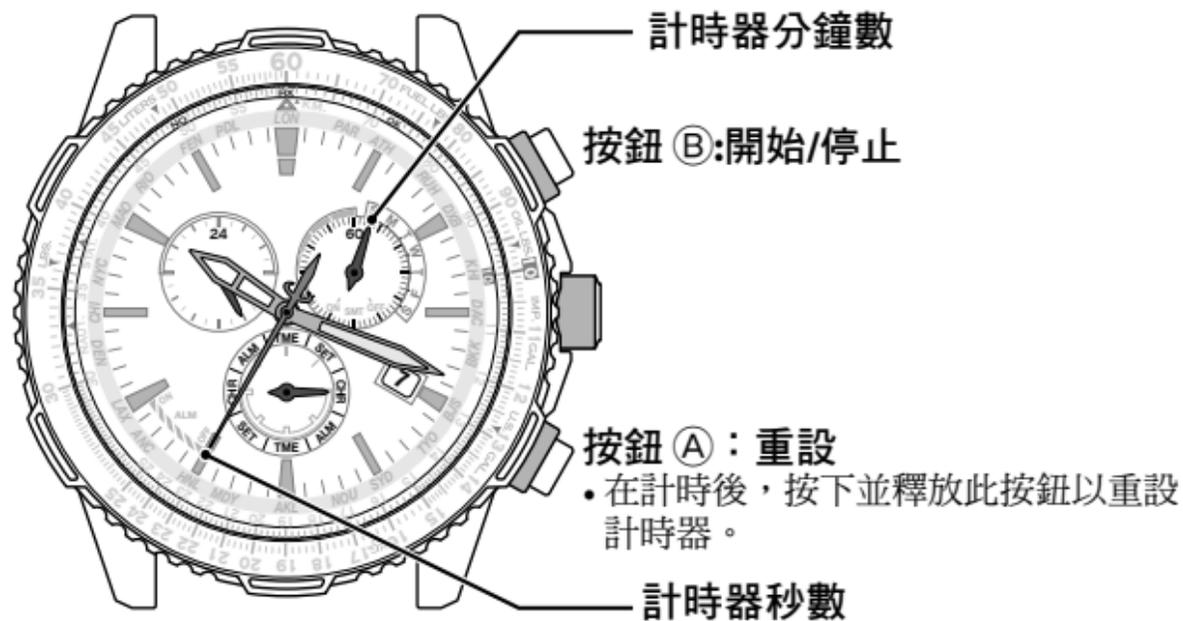
- 這種聯繫不適用於自動切換關閉的地區。

## 使用計時器

本手錶上的計時器最長可計時 60 分鐘，以 1 秒為增量單位。



- 1 將模式變更為 [CHR]（第 14 頁），並將旋鈕推入位置 **0**。**  
顯示 0 分 0 秒。
- 2 開始量測。**
  - 如需量測方法，參見下一頁。
  - 拉出旋鈕將會停止並重設計時器。
- 3 將模式變更為 [TME]，並將旋鈕推至位置 **0** 以完成步驟。**



- 計時器持續操作 60 分鐘後，計時器自動停止並重設。

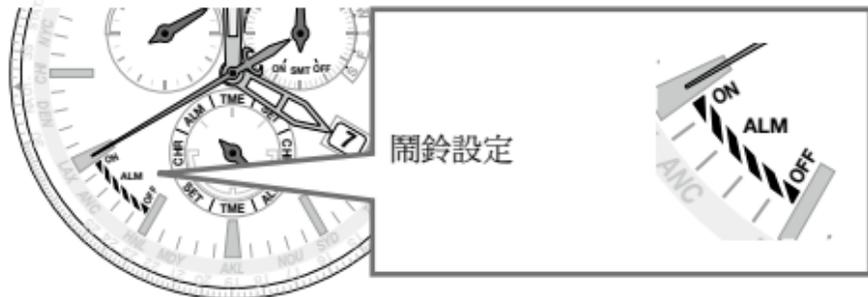
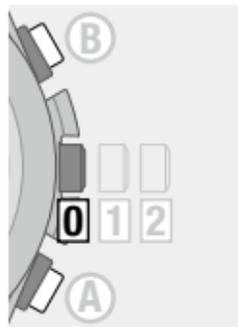
# 使用鬧鈴

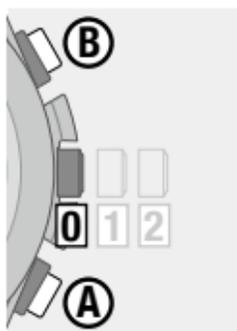
本款手錶上的鬧鈴基於顯示時間。當世界時間的時區設定變更後，鬧鈴基於最新選取時區的時間。

## 檢查鬧鈴設定

- 1 將模式變更為 [ALM]（第 14 頁），並將旋鈕推入位置 **0**。

時針、分針和 24 小時針指示目前設定的鬧鈴時間，秒針顯示鬧鈴設定。





|                |                |
|----------------|----------------|
| <b>ALM ON</b>  | 達到設定的時間時，鬧鈴響起。 |
| <b>ALM OFF</b> | 無鬧鈴響起。         |

- 每次按下按鈕 B 時，設定的開/關會交替變更。

- 2 將模式變更為 [TME]，並將旋鈕推至位置 0 以完成步驟。**  
指針恢復正常。

## 檢查警報

在步驟 1 中按下按鈕 A，鬧鈴將響起 5 秒。按下同一按鈕可停止鬧鈴聲。

## 變更鬧鈴設定

- 鬧鈴時間採用 24 小時制設定。



- 1 將模式變更為 [ALM]（第 14 頁），並將旋鈕拉出至位置 2。

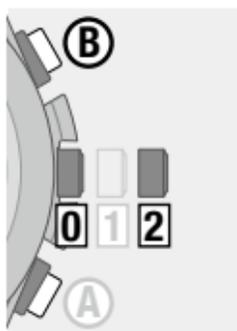
時針、分針和 24 小時針指示目前設定的鬧鈴時間，秒針顯示鬧鈴設定。

- 2 旋轉旋鈕來設定鬧鈴時間。

- 參照 24 小時針檢查 AM/PM。
- 如果您快速旋轉旋鈕幾次，指針會持續走動。若要停止快速走動，任意方向旋轉旋鈕。

- 3 按下並釋放右上按鈕 B 以將鬧鈴設定設定為「ALM ON」。

- 每次按下按鈕 B 時，設定的開/關會交替變更。



- 4** 將模式變更為 [TME]，並將旋鈕推至位置 **0** 以完成步驟。  
手錶恢復正常顯示。

### 到達設定的時間時

到達設定的時間時，鬧鈴響鬧 15 秒。

- 當旋鈕位置不在 **0** 位置和/或模式不是 [TME] 或 [SET] 時，鬧鈴不會響起。

### 要停止鬧鈴

按下任意按鈕。

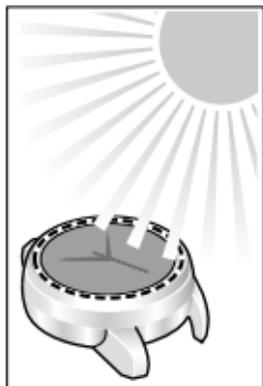
## 為手錶充電

本手錶的錶盤下裝有太陽能電池，儲存透過內置的充電電池產生的電量。

將錶盤暴露在光照下，如陽光直射或螢光燈照射，即可為電池充電。

為了確保最佳性能，請注意下列各項：

- 將手錶放在錶盤可以受光線照射的位置，如在窗邊，即使沒有在使用。
- 每月至少一次讓手錶直接接受光照 5 或 6 小時。
- 請勿將手錶長時間放置在暗處。



**注意**

- 請勿在高溫下（約 60°C 或更高的溫度）對手錶進行充電，因為這可能導致手錶的機芯發生故障。
  - 如果衣服的長袖經常遮住手錶，則手錶可能需要再另外充電才能確保持續運行。
- 
- 充滿電後手錶會自動停止充電（防止過度充電功能）。此功能預防對手錶以及可充電電池由於過度充電而造成損壞。

## ■ 手錶電力不足時（電力不足警告功能）

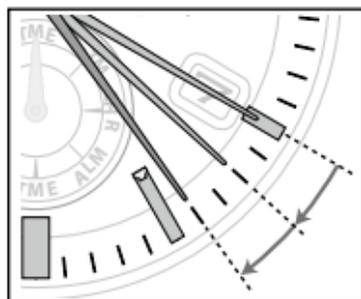
手錶剩餘電力不足時，秒針會每兩秒走動一次。這就是電力不足警告功能。如第 47 頁所述，立即確保為手錶充飽電力。

- 手錶充滿電力後，秒針將正常走動。
- 如果出現電力不足警告之後超過 3 天沒有進行手錶充電，手錶將會耗盡電力而停止運轉。

### 在電力不足狀態

時間和日期顯示正確。

- [TME] 模式下的顯示以其他模式顯示，並且這些模式下的功能不可用。
- 在此模式下，右上方子錶盤上的功能指針指示剩餘電力等級「0」。



## 不同環境所需的充電時間

下表說明接受持續光照時，大約需要的充電時間。此表僅供參考。

| 環境                       | 照度<br>(lx)     | 充電時間 (大約) |                    |                  |
|--------------------------|----------------|-----------|--------------------|------------------|
|                          |                | 運行一天      | 從電池電力耗盡<br>到手錶正常運行 | 從電池電力耗盡<br>到充飽電力 |
| 室外 (晴天)                  | <b>100,000</b> | 3 分鐘      | 2 小時               | 35 小時            |
| 室外 (陰天)                  | <b>10,000</b>  | 11 分鐘     | 3.5 小時             | 65 小時            |
| 離日光燈<br>(30W) 下 20<br>公分 | <b>3,000</b>   | 40 分鐘     | 7.5 小時             | -                |
| 室內燈光                     | <b>500</b>     | 4 小時      | 50 小時              | -                |

- 建議將您的手錶直接接受陽光充電。  
螢光燈或室內燈光沒有足夠的照明以有效地為可充電電池充電。

## ■ 省電功能

將手錶放在暗處一定時間之後，手錶將無法產生電力，秒針會自動停止以節省電力。

- 手錶在省電模式下仍正常運轉。
- 手錶在省電模式下鬧鈴仍會響起。
- 在以下情況下，省電功能不運行：
  - 旋鈕處於位置 **1** 或 **2**。
  - 模式為 **[CHR]** 或 **[ALM]**。
  - 2 秒間隔走動期間（電力不足警告狀態）

## 取消省電功能

省電狀態結束後，手錶開始運轉時或錶盤接受光照並開始發電時，指針恢復正常顯示。

## 關於訊號接收

有三種方式接收時間訊號。

| 接收方式   | 說明                                |
|--------|-----------------------------------|
| 自動接收   | 本款手錶每晚自動接收時間訊號。                   |
| 按需接收   | 您可以在需要時手動執行訊號接收。<br>(第 29 頁)      |
| 恢復自動接收 | 手錶由於電力不足停止走動之後，當充滿電時，手錶會自動接收時間訊號。 |

- 即使本款手錶成功接收訊號時，所顯示時間的準確性也將依賴於接收環境和內部處理。
- 即使沒有接收到時間訊號，本款手錶也可以保持每月  $\pm 15$  秒的準確性。

## 接收時間訊號時

移動手錶將其放到能夠更好接收訊號的穩定表面上，例如窗戶邊上。

- 如果窗戶使用的是夾絲玻璃，請將窗戶打開或換一個接收位置。
- 接收天線位於手錶的 7:00 位置。將手錶 7:00 位置朝向訊號站方向放置。
- 請勿在接收時間訊號期間移動手錶。
- 當秒針兩秒走動一次時（充電不足警告時），不會執行時間訊號接收。嘗試接收之前，請為手錶充電。

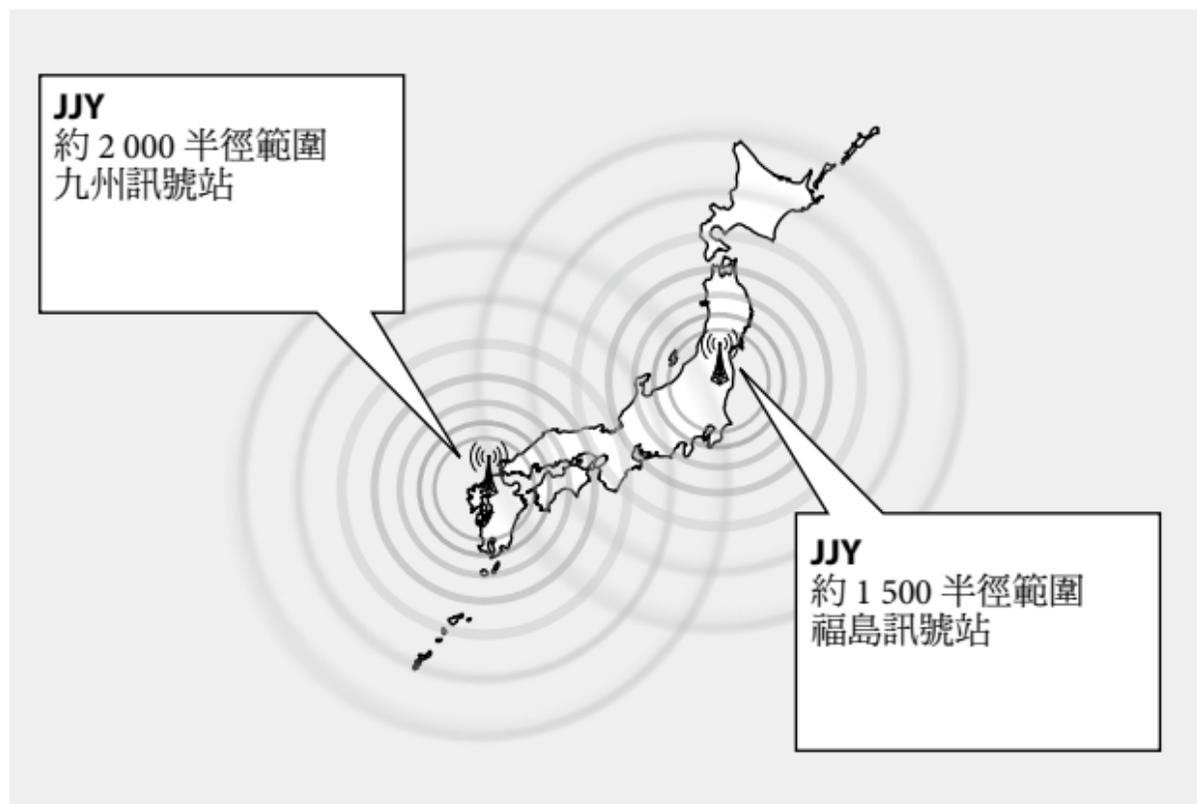


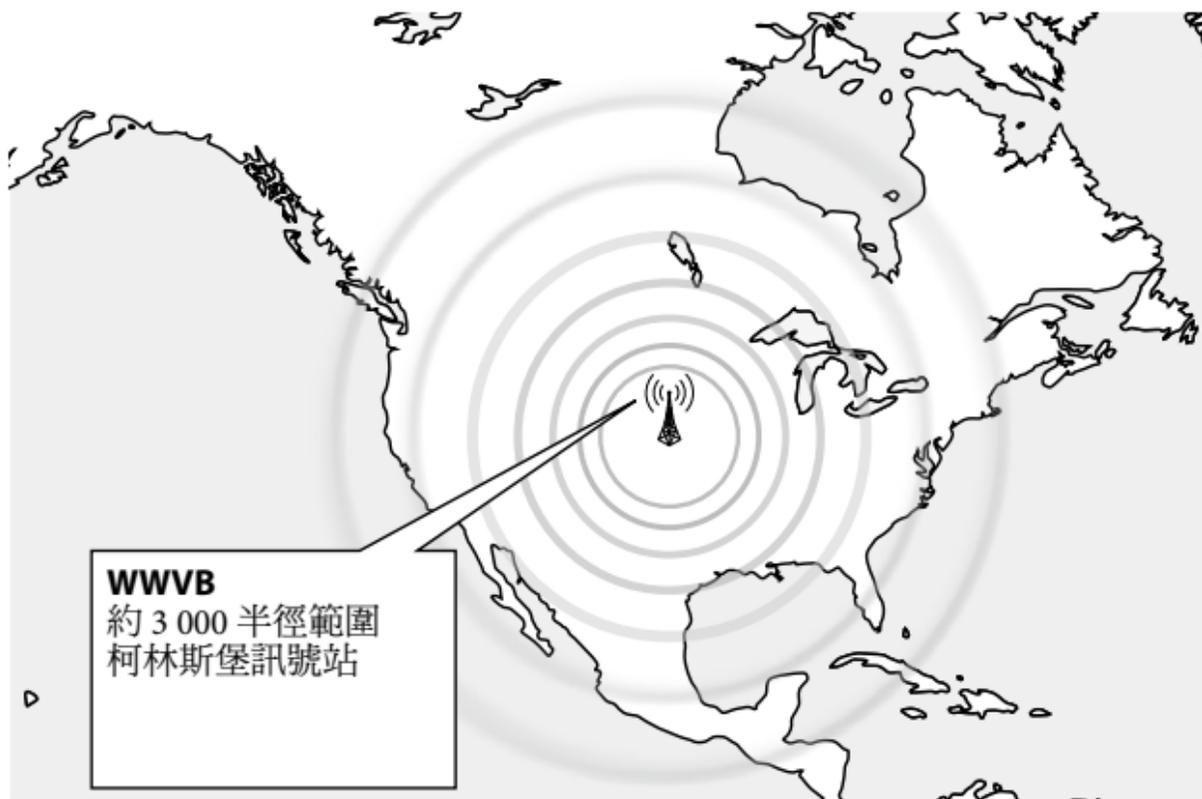
## 時間訊號注意事項

本款手錶從世界各地四個地區的五個訊號站接收時間訊號。可接收訊號站如下所列：

| 訊號站 |                         | 時間訊號類型 |
|-----|-------------------------|--------|
| 日本  | 日本福島訊號站                 | JJY    |
|     | 日本九州訊號站                 |        |
| 美國  | 科羅拉多丹佛柯林斯堡訊號站           | WWVB   |
| 德國  | 法蘭克福東南部 Mainflingen 訊號站 | DCF77  |
| 中國  | 河南商丘訊號站                 | BPC    |

- 請參閱下文中的地圖查看訊號站的位置和鄰近的可接收地區。







**DCF77**

約 1 500 半徑範圍  
Mainflingen 訊號站



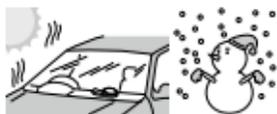
**BPC**

約 1 500 半徑範圍  
河南商丘訊號站

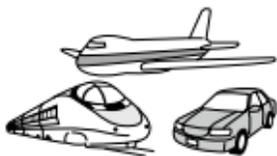
## 收訊不良的區域

在特定環境條件下或容易受無線電雜訊影響的地區，可能很難接收時間訊號。

- 極熱或極冷位置



- 車內



- 電器和辦公自動化設備



- 高壓電纜、鐵路架空電纜、機場（傳輸設施）



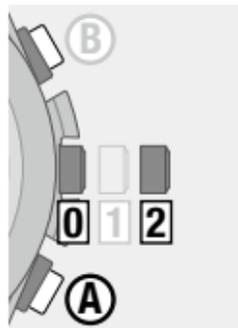
- 鋼筋混凝土建築內、高樓、高山之間或地下



- 正在使用的行動電話或智慧手機附近



## 手動調整時間/日曆



- 1 將模式變更為 [SET] (第 14 頁)，並將旋鈕拉出至位置 2。**  
秒針指向 0 秒並停止。
- 2 按下並釋放右下按鈕 (A)。**  
時針和分針輕輕擺動。
- 3 反復按下並鬆開右下角按鈕 (A) 更改待校正的指針/顯示。**
  - 每次按下按鈕 (A)，目標都會發生以下變更：  
時/分/24 小時 → 日期 → 年/月 → 星期 → (返回頂部)
  - 選取後指針或顯示輕輕走動，表示它們變得可調整。



#### 4. 旋轉旋鈕來調整指針/顯示。

- 時針、分針和 24 小時針同時移動。
- 參照 24 小時針檢查 AM/PM。
- 以秒針顯示年和月。若要設定參考第 58 頁。
- 功能針旋轉 5 次後，日期顯示更改至下一日。
- 如果您快速旋轉旋鈕幾次，指針和日期顯示會持續走動。若要停止快速走動，任意方向旋轉旋鈕。

#### 5 重複步驟 3 和 4。

#### 6 根據可靠的時間源將旋鈕推入至位置 0。

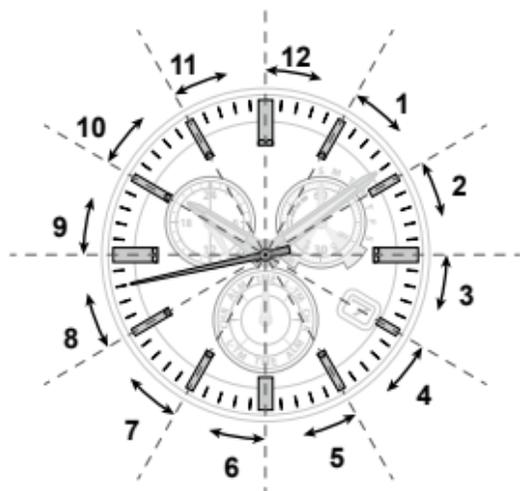
#### 7 將模式變更為 [TME]，並將旋鈕推至位置 0 以完成步驟。

## 年月顯示

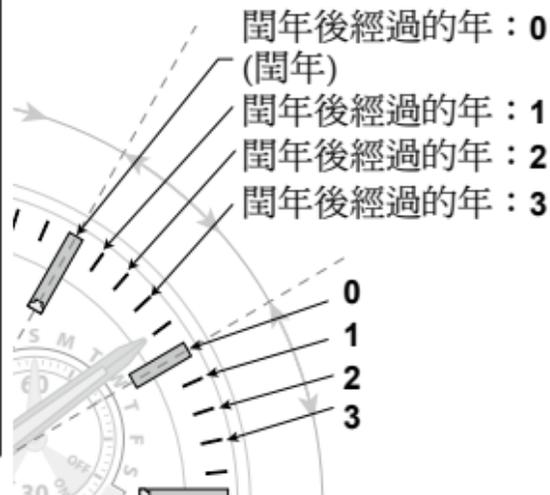
使用秒針位置設定年和月。

「月」對應下圖顯示的 12 個區域之一。

每一數字表示月份。



「年」對應閏年後經過的年，透過每月區內的標記來顯示。



| 年                        | 閏年後經過的<br>年 | 秒針       |
|--------------------------|-------------|----------|
| 2016 2020 2024 2028 2032 | 0 (閏年)      | 小時標記     |
| 2017 2021 2025 2029 2033 | 1           | 第 1 分鐘標記 |
| 2018 2022 2026 2030 2034 | 2           | 第 2 分鐘標記 |
| 2019 2023 2027 2031 2035 | 3           | 第 3 分鐘標記 |



例如：

設定 2018 年 4 月時秒針的位置

您可以從表中找到 2018 自從閏年以後的年數是「2」，秒針必須設定為四月區域的第 2 分鐘標記。

## 疑難排解

### 檢查並校正基準位置

如果即使在正確的接收時間訊號後，時間或是日曆仍沒有正確的顯示，檢查基準位置是否正確。

- 如果指針和顯示沒有反應正確基準位置，即使已經接收時間訊號，時間和日曆將不會精確顯示。

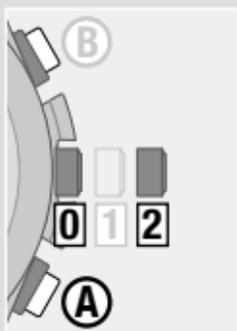
#### 何為基準位置？

所有指針和日曆基礎位置以顯示本手錶的不同功能。

- 時針、分針與秒針：0 小時 00 分鐘 0 秒
- 24 小時針：「24」
- 日期顯示：「31」與「1」之間
- 功能針：「30」（正下方）

校正基準位置





- 1 將模式變更為 [CHR] (第 14 頁)，並將旋鈕拉出至位置 2。

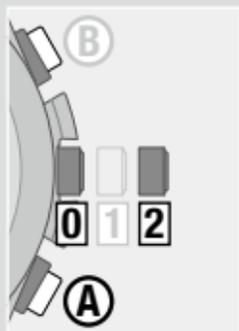
指針和顯示走動至記憶體中儲存的目前基準位置並停止。

- 2 參考上一頁的圖示來檢查指針的基準位置。

|    |                                 |
|----|---------------------------------|
| 正確 | 將旋鈕推至位置 0 完成步驟。隨後，將模式設定為 [TME]。 |
| 錯誤 | 繼續執行步驟 3，修正基準位置。                |

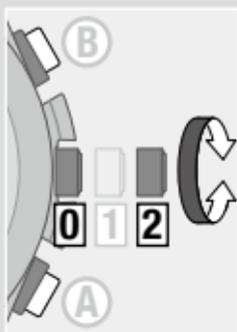
- 3 按下並釋放右下按鈕 (A)。

功能指針輕輕擺動。



#### 4 反復按下並鬆開右下角按鈕 (A) 更改待校正的指針/顯示。

- 每次按下按鈕 (A)，目標都會發生以下變更。  
功能針和日期顯示 → 時針/分針/24 小時針 → 秒針 →  
(返回頂部)
- 選中的指針和顯示輕輕擺動時，表示變為可調整。
- 時針、分針、秒針和 24 小時針為調整目標時，功能指針指向「60」(正上方)。



## 5 旋轉旋鈕來調整指針/顯示。

- 時針、分針和 24 小時針同時移動。
- 功能針旋轉 5 次後，日期顯示更改至下一日。
- 如果您快速旋轉旋鈕幾次，指針/顯示會持續走動。若要停止快速走動，任意方向旋轉旋鈕。

## 6 重複步驟 4 和 5。

## 7 將旋鈕推至位置 **0**。

## 8 將狀態變更為 [TME] 以完成步驟。

## 問題症狀和解決方法

| 問題症狀  | 解決方法                              | 頁次           |
|---|-----------------------------------|--------------|
| <b>無法接收時間訊號</b>   |                                   |              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• 無法執行手動接收（按需接收）。</li> <li>• 不執行自動接收。</li> </ul> | 將模式變更為 [TME] 並將旋鈕推入至位置 <b>0</b> 。 | <b>14,29</b> |
|   | 檢查剩餘電力。如果秒針兩秒走動一次，將無法執行時間訊號接收。    | <b>16</b>    |
|   | 檢查世界時間設定。                         | <b>24</b>    |
|   | 檢查手錶是否處於可接收地區。                    | <b>51</b>    |
|   | 檢查接收環境。                           | <b>55</b>    |
|   | 將手錶放到適當的位置，並請勿在接收完成之前移動手錶。        | <b>50</b>    |
|   | 請聯絡官方客服中心。                        | <b>—</b>     |

| 問題症狀             | 解決方法                      | 頁次 |
|------------------|---------------------------|----|
| 時間/日曆異常。         |                           |    |
| 即使成功接收後，顯示仍然不正確。 | 將模式變更為 [TME] 並將旋鈕推入至位置 0。 | 14 |
|                  | 檢查世界時間設定。                 | 24 |
|                  | 檢查夏令時間設定。                 | 32 |
|                  | 檢查並校正基準位置。                | 60 |
|                  | 手動調整時間和日曆。                | 56 |
| 夏令時間設定不自動變更。     | 將夏令時間設定變更為「SMT ON」。       | 32 |
| 星期不顯示。           | 將模式變更為 [TME] 並將旋鈕推入至位置 0。 | 14 |
|                  | 檢查剩餘電力。當秒針兩秒走動一次時，不顯示星期。  | 16 |

| 問題症狀                   | 解決方法   | 頁次        |
|------------------------|--|-----------|
| <b>指針走動異常</b>          |  |           |
| 從盒子或類似位置取出手錶後不久指針快速旋轉。 | 省電功能已取消。等至當前時間顯示。                                  | —         |
| 指針未按預期的方向走動。           | 檢查當前模式。  | <b>14</b> |
| 秒針不走動。                 | 檢查當前模式。  | <b>14</b> |
|                        | 檢查剩餘電力。  | <b>16</b> |
| 秒針每次走兩秒。               | 剩餘電力較低。請立即充電。                                      | <b>44</b> |
| 剩餘電力不顯示。               | 將手錶模式變更為 [TME]，將旋鈕推入至位置 <b>0</b> 並按按鈕 <b>(A)</b> 。 | <b>16</b> |

| 問題症狀                      | 解決方法                                  | 頁次     |
|---------------------------|---------------------------------------|--------|
| <b>指針走動異常 (續)</b>         |                                       |        |
| • 不顯示世界時間設定。              | 將手錶模式變更為 [TME]，將旋鈕推入至位置 [0] 並按按鈕 [B]。 | 22     |
| • 不顯示夏令時間設定。              | 檢查剩餘電力。當秒針兩秒走動一次時，不顯示星期。              | 16     |
| • 不發出鬧鈴聲。<br>• 鬧鈴在錯誤時間響起。 | 檢查時間和日曆是否正確。                          | -      |
|                           | 檢查剩餘電力。當秒針兩秒走動一次時，鬧鈴不響。               | 16     |
|                           | 檢查鬧鈴設定和鬧鈴時間設定。                        | 40     |
|                           | 檢查當前模式。                               | 14, 40 |
|                           | 檢查世界時間設定。                             | 24     |
|                           | 檢查夏令時間設定。                             | 32     |

## 重設手錶 — 全部重設

當手錶無法正常運作，您可以重設所有的設定。如果手錶剩餘電量不足，請先充電。

確保在全部重設後執行以下操作。

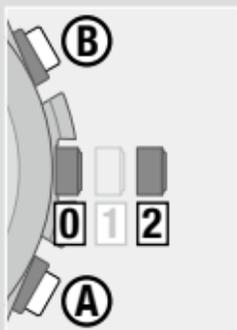
### 1 修正基準位置。

全部重設後，手錶處於基準位置調整模式。  
請參閱第 61 頁的步驟 3 以及後續指示。

### 2 設定世界時。(第 24 頁)

### 3 調整時間和日曆。

手動 (第 56 頁) 或透過接收時間訊號 (第 29 頁) 來調整時間和日曆。



- 1 將模式變更為 [CHR] (第 14 頁)，並將旋鈕拉出至位置 2。

指針和顯示走動至記憶體中存儲的目前基準位置。

- 指針和顯示停止後，繼續執行下一步驟。

- 2 同時按下並釋放右下按鈕 (A) 和右上按鈕 (B)。

當您釋放按鈕時，鬧鈴聲響起，並執行全部重設。

| 全部重設後的設定值 |               |
|-----------|---------------|
| 時間/日曆     | 閏年 1 月 1 日，週日 |
| 世界時間      | LON           |
| 夏令時間      | 所有時區 SMT OFF  |
| 鬧鈴設定      | ALM OFF       |
| 鬧鈴時間      | 上午 12:00      |
| 收訊結果顯示    | NO            |

## Eco-Drive 光動能手錶使用的注意事項

### <務必使手錶定期充電>

- 為了獲得最佳性能，您的手錶應該維持充飽電力。
- 長袖可能會抑制光傳輸至您的手錶。這可能會導致您的手錶無法充電。在這些情況下，需要另外給手錶進行充電。
- 當您取下手錶時，將其放在明亮的地方以確保最佳性能。

## ⚠ 注意 重新充電的注意事項

- 切勿在高溫下（約 60°C 或更高）進行手錶充電，因為這可能導致手錶的機芯發生故障。

例如：

- 將手錶放在太靠近可產生大量熱能的光源，如日光燈或鹵素燈等的地方。
  - \* 當在日光燈下給手錶充電時，確保燈和手錶之間至少有 50 公分的距離，以避免手錶受熱過度。
- 在可能會產生高溫的環境下進行手錶充電，例如汽車儀表板位置。



### <充電電池的更換>

- 本款手錶使用特殊的充電電池，因此不需要定期更換電池。但是，長期使用之後，由於內部組件的磨損和潤滑運動的退化，電力消耗可能會增加。這可能會導致儲存的電力以更快的速度被耗盡。

### ⚠ 警告 充電電池的處理

- 請勿將充電電池從手錶中取出。  
如果有任何理由需要將充電電池從手錶中取出，盡可能使充電電池遠離孩童容易取得處，以免孩童誤吞。  
如果意外吞入充電電池，請立即就醫治療。
- 切勿將充電電池和普通垃圾一起處理。請按照當地市政府關於電池回收的指示進行處理，以防止火災危險或污染環境。

**⚠ 警告 只使用指定的電池**

- 切勿使用本款手錶指定充電電池以外的電池。  
本款手錶裝入其他類型的電池將無法運轉，若強行使用常規手錶電池或其他類型的電池並進行手錶充電，可能會造成充電過度，引起電池爆炸。  
這可能會損壞手錶並傷害戴錶者。  
更換充電電池時，請務必使用指定的充電電池。

# 防水功能



## 警告

## 防水功能

- 參閱錶盤和/或錶背上關於手錶防水功能的標示。下表提供了用途示例作為參考，以確保手錶的正常使用。（防水功能單位"1 bar"大致相當於 1 個大氣壓。）
- WATER RESIST(ANT) × × bar 也會以 W. R. × × bar 標示。

| 名稱          | 顯示              | 規格                |
|-------------|-----------------|-------------------|
|             | 錶盤或錶殼背面         |                   |
| 不防水         | —               | 不防水               |
| 日常使用的防水手錶   | WATER RESIST    | 防水為 3 個大氣壓力       |
| 改進的日常使用防水手錶 | W. R. 5 bar     | 防水為 5 個大氣壓力       |
|             | W. R. 10/20 bar | 防水為 10 或 20 個大氣壓力 |

| 遇水情況下的使用  |   |   |   |  |   |
|---|---|---|---|--|---|
|  |  |  |  |  |  |
| 少量觸水<br>(洗臉、下雨等)  | 游泳及一般的清洗工作  | 徒手潛水、水上運動   | 利用空氣罐的水肺潛水  | 利用氮氣的飽和潛水  | 手錶受潮時操作旋鈕或按鈕  |
| 不可  | 不可  | 不可  | 不可  | 不可   | 不可  |
| 可   | 不可  | 不可  | 不可  | 不可   | 不可  |
| 可   | 可   | 不可  | 不可  | 不可   | 不可  |
| 可   | 可   | 可   | 不可  | 不可   | 不可  |

## ► 防水功能

---

- 不防水手錶不能在與水有接觸的環境中使用。小心不要使該防水等級的手錶接觸到水氣。
- 日常使用防水功能（達 3 個大氣壓）表示這類錶可防止偶爾濺到的水花進入手錶。
- 日常使用加強防水功能（達 5 個大氣壓）表示這類錶可在游泳時使用，但不能在赤身潛水時使用。
- 日常使用加強防水功能（達 10/20 個大氣壓）表示這類錶可在赤身潛水時使用，但不能在戴著水下呼吸器或以氮氣的浸透式潛水時使用。

## 注意事項和使用限制

### 注意 為避免引起傷害

- 當您戴著手錶抱小孩時，請特別小心，以避免引起傷害。
- 當您從事劇烈運動或工作時，請特別小心，以避免傷害自己和他人。
- 在可能會變得極熱的場所，如三溫暖或其他地方，請勿佩戴手錶，否則可能會被燙傷。
- 戴上和取下手錶時請小心，因為有可能損壞指甲，這取決於錶帶扣住的方式。
- 睡覺前請取下手錶。

## 注意 注意事項

- 在使用手錶時務必將旋鈕按入（正常位置）。如果旋鈕為螺旋式，請務必將旋鈕完全擰緊。
- 手錶潮濕時，請勿操作旋鈕或任何按鈕。這可能會讓水滲入手錶，損壞手錶重要組件。
- 如果手錶進水或起霧，長時間後仍未消除，請聯絡經銷商或官方客服中心檢查和/或維修。
- 即使手錶的防水等級很高，也請注意以下事項。
  - 如果手錶浸到海水中，請用清水沖洗乾淨，然後用乾布擦乾。
  - 切勿將手錶放在水龍頭下直接沖洗。
  - 洗澡前請取下手錶。
- 如果有海水進入錶內，則宜將手錶用盒子或塑料袋包好立刻送去修理。否則，錶內的壓力會逐漸增大，可能使一些零件（錶面，旋鈕，按鈕等）脫落。

## ⚠ 注意 佩戴手錶時

### <錶帶>

- 汗水污垢會讓皮革錶帶和橡膠（氨基甲酸乙酯）錶帶逐漸老化。由於其天然材質的屬性，隨著時間的推移，皮革錶帶會磨損，變形和褪色。建議定期更換錶帶。
- 皮革錶帶的材質屬性決定了這種錶帶在遇到潮濕時耐受性會受到影響（褪色，黏合劑脫落）。另外，潮濕的皮革錶帶可能會引起皮疹。
- 切勿用含有揮發性物質，漂白劑，酒精（包括化妝品）的物質弄髒皮革錶帶。這可能會導致褪色和過早老化。紫外線，如直射的日光，可能會導致褪色或變形。
- 如果手錶濕了，建議將其取下，即使該手錶本身防水。
- 切勿將錶帶扣得太緊。儘量在錶帶和皮膚之間留足夠的空間，以便進行通風。
- 衣服或其他配件上的染料或污漬可能會弄髒橡膠（氨基甲酸乙酯）錶帶。由於這些污漬可能無法去除，因此佩戴手錶時請注意容易染色的物品（如衣服，皮包等東西）。此外，溶劑或空氣中的水氣可能會導致錶帶的質量發生退化。請更換已失去彈性或開裂的錶帶。

## ⚠ 注意 佩戴手錶時（續）

- 請在以下情況下申請調節或維修錶帶：
  - 由於腐蝕而造成錶帶異常。
  - 錶帶連接銷向外突出。
- 建議您尋找有經驗的手錶技術人員的幫助來調節手錶的錶帶。如果不能正確進行調節，金屬錶帶可能會意外脫落，導致手錶損壞或人員受傷。  
請聯絡官方客服中心。

### <溫度>

- 在極高或極低的溫度下，本錶可能停走或其功能可能失靈。切勿在規格中描述的操作溫度範圍以外的環境中使用本錶。

### <磁性>

- 指針式石英手錶是以使用一小塊磁鐵的步進馬達作為動力的。若本錶遇到外部強烈磁力，則可能導致馬達無法正常運行，手錶無法顯示正確的時間。  
切勿讓本錶接近磁性醫療裝置（磁性項鍊，磁性橡皮圈等）或冰箱的磁性門封，手袋的磁性扣，移動電話的揚聲器，電磁烹飪裝置等。

**<強烈撞擊>**

- 避免摔落手錶，或使其受到強烈碰撞。這可能導致故障和/或性能衰退，及錶殼和錶帶的損壞。

**<靜電>**

- 石英手錶中使用的集成電路（IC）對靜電很敏感。請注意若將手錶置於強靜電環境中，手錶可能運行異常或完全無法運行。

**<化學物質，腐蝕性氣體和水銀>**

- 如果手錶接觸到塗料稀釋劑，苯或其他含有這些溶劑的產品或溶劑（包括汽油，洗甲水，甲酚，浴室清潔劑和黏合劑，防水劑等），則可能褪色，溶解或破裂。小心使用這些化學物質。如果接觸到溫度計內使用的水銀，則錶帶和錶殼也可能褪色。

**<保護貼>**

- 確保將手錶上的保護貼剝去（錶背，錶帶，扣環等）。否則，汗水或水氣可能會進入保護貼和手錶零件之間的空隙，從而可能引起皮疹和/或金屬零件被腐蝕。

## 注意 務必保持手錶乾淨

- 旋轉旋鈕的同時將它完全壓入，並且定期按壓按鈕，可讓旋鈕和按鈕不至於因為異物累積而卡住。
- 錶殼和錶帶與皮膚直接接觸。當金屬錶帶暴露於水氣或汗水中時，金屬的腐蝕或累積的異物可能會導致金屬錶帶中產生黑色殘留物。請確保時刻保持手錶乾淨。
- 請確保定期清潔金屬錶帶和錶殼以清除累積的污垢和異物。在極少數情況下，累積的污垢和異物可能會使皮膚受刺激。如果發生這種情況，請停止佩戴手錶並聯絡您的醫生。
- 請確保使用軟刷及溫和的肥皂定期清潔金屬錶帶，合成橡膠錶帶（聚氨酯）和/或金屬錶殼中的異物及累積物質。如果您的手錶不防水，請小心勿讓錶殼接觸水氣。
- 皮革錶帶會因汗水或污垢而褪色。請務必用乾布擦拭，使皮革錶帶保持清潔。

## 保養手錶

- 用柔軟的乾布擦掉錶殼和錶面的污垢或水氣，如汗水。
- 對應金屬，塑料或合成橡膠（聚氨酯）錶帶，請使用肥皂和軟牙刷進行清潔。清潔後請確保徹底清洗錶帶以清除任何肥皂殘留物。
- 對應皮革錶帶，請用乾布擦去污垢。
- 如果您準備長期不使用本錶，請仔細擦掉汗水，灰塵或水氣，並將其存放在妥當的地方，避免極熱或極冷且濕度大的地方。

### <當手錶上塗有發光塗料時>

錶盤和指針上的塗料可幫助您在黑暗的地方讀取時間。發光塗料可儲存光源（日光或人工光源）並在黑暗處發光。

這種塗料不含任何放射性物質或任何對人體或環境有害的物質。

- 發出的光線一開始很亮，然後隨著時間的推移會慢慢減弱。
- 照明（“發光”）的持續時間長短取決於光源亮度、類型及距離、暴露時間以及塗料量。
- 塗料如果暴露於光線的時間不足，可能會無法發光及/或是只能短暫發光。

# 規格

|                            |  |    |          |
|----------------------------|--|----|----------|
| 型號                         | E660   | 類型 | 指針式太陽能手錶 |
| 計時準確性<br>(不接收時間訊號<br>的情況下) | 平均月準確性：在常溫 +5°C 至 +35°C 下佩戴時，每月 ±15 秒  |    |          |
| 工作溫度範圍                     | -10°C to +60°C   |    |          |
| 顯示功能                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• 時間:小時、分鐘、秒、24 小時</li><li>• 日曆:日期、星期</li></ul>  |    |          |
| 充飽電力後最長運轉時間                | <ul style="list-style-type: none"><li>• 充飽電力後，在無需額外充電的情況下手錶運行<ul style="list-style-type: none"><li>- 每天使用節能功能約 4 小時（正常使用）：約 10 個月</li><li>- 全天使用節能功能：約 3 年</li></ul></li><li>• 剩餘電量不足警告開始後:約 3 天</li></ul> |    |          |
| 電池                         | 充電電池（扣式鋰電池），1 個  |    |          |

|      |   |  |
|------|---|--|
| 附加功能 | <ul style="list-style-type: none"><li>• 太陽能功能</li><li>• 防止過度充電功能</li><li>• 電力不足警告功能（以兩秒間隔移動）</li><li>• 剩餘電力顯示（4 個等級）</li><li>• 節能功能（省電功能）</li><li>• 世界時間（24 個時區，每個時區相差 1 小時）</li><li>• 接收時間訊號（自動，強制，恢復自動）<br/>訊號站：日本（東/西）/美國/<br/>德國/中國</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• 確認收訊狀態 (RX)</li><li>• 顯示上次收訊結果 (OK/NO)</li><li>• 夏令時間（自動 SMT ON/OFF，手動 SMT OFF）</li><li>• 鬧鐘功能 (ALM ON/OFF)</li><li>• 鬧鈴監控功能</li><li>• 計時器（以 1 秒為單位，最長 60 分鐘）</li><li>• 萬年曆（到 2100 年 2 月 28 日）</li></ul> |
|------|---|--|

本手冊規格和內容若有變更，恕不另行通知。

European Union directives conformance statement



Hereby, CITIZEN WATCH CO.,LTD. declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU and all other relevant EU directives.

You can find your product's Declaration of Conformity at "<http://www.citizenwatch-global.com/>".

Model No.CB5\*

Cal.E660

CTZ-B8197①